

CONSEIL COMMUNAL DU 25 OCTOBRE 2017 - CCM - 19H00  
GEMEENTERAAD VAN 25 OKTOBER 2017 - GCM - 19U00

ORDRE DU JOUR COMPLÉMENTAIRE  
AANVULLENDE AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

- 1 Secrétariat communal - Interpellation citoyenne relative à l'absence de cours de néerlandais à l'école 6.  
(Complémentaire)

Gemeentelijk secretariaat - Burgerinterpellatie betreffende het gebrek van een cursus nederlands in school 6. (Aanvullend)

- 2 Secrétariat communal - Conseil de l'action sociale - Remplacement de Monsieur Pascal GARDINAL, démissionnaire, par Monsieur Andreï DETOURNAY.

Gemeentelijk secretariaat - Raad voor maatschappelijk welzijn - Vervanging van Mijnheer Pascal GARDINAL, ontslagnemer, door Mijnheer Andreï DETOURNAY.

- 3 Secrétariat communal - Fusion par absorption d'HYDROBRU par VIVAQUA - Prolongation du mandat de représentation auprès du notaire - Assemblée Générale Extraordinaire HYDROBRU.

Gemeentelijk secretariaat - Fusie door overneming van HYDROBRU door VIVAQUA - Verlenging van het vertegenwoordigingsmandaat bij de notaris - Bijzondere Algemene Vergadering HYDROBRU.

- 4 Economie - Classes moyennes - Marché dominical sur la place Communale - Renouvellement de la concession - Approbation des conditions et du mode de passation.

Economie - Middenstand - Zondagmarkt op de Gemeenteplaats - Hernieuwing van de concessie - Goedkeuring van de voorwaarden en de gunningswijze.

- 5 GRH - Personnel communal - Horaire de travail - Centre PSE.

HRM - Gemeentelijk personeel - Huurrooster - Centrum PSE.

- 6 GRH - Instauration d'un horaire flexible pour le service PUIC.

Grh - Instelling van een flexibel uurrooster voor de dienst ANIP.

- 7 Finances - Budget communal 2017 - Modifications budgétaires n°4.

Financiën - Gemeentebegroting 2017 - Begrotingswijzigingen nr 4.

- 8 Propriétés Communales - Rue des Béguines, 101 - Occupation des locaux destinés à accueillir une crèche par l'ASBL Molenketjes - Avenant n°1 à la convention d'occupation.

Gemeentelijke Eigendommen - Begijnenstraat 101 - Gebruik van de lokalen bestemd om een kinderdagverblijf te ontvangen door de VZW Molenketjes - Aanhangsel nr.1 van de gebruiksovereenkomst.

- 9 Département Infrastructures et Développement Urbain - Contrat de quartier durable Petite Senne - WAQ - Ateliers samedi matin.
- Afdeling Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Duurzaam wijkcontract Zinneke - WAQ - Workshops zaterdagvoormiddag.
- 10 Département Infrastructures et Développement Urbain - Contrat de quartier durable Petite Senne - Occupation temporaire du bien sis quai de l'Industrie 75.
- Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Duurzaam Wijkcontract Zinneke - Tijdelijk gebruik van het goed gelegen Nijverheidskaai 75.
- 11 Département Infrastructures et Développement urbain - Contrat de quartier durable « Autour de Léopold II » - Projet « Ulens » - Construction d'une école primaire néerlandophone de 384 places et d'une crèche néerlandophone de 48 places sur le terrain sis rue Ulens 40/44 à 1080 Molenbeek-Saint-Jean - Approbation de la convention de collaboration entre la Commune et GO!.
- Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Duurzaam Wijkcontract "Rond Leopold II" - Project "Ulens" - Bouw van een Nederlandstalige basisschool met 384 plaatsen en een Nederlandstalig kinderdagverblijf op het stuk grond gelegen Ulensstraat 40/44 te 1080 Sint-Jans-Molenbeek - Goedkeuring van de samenwerkingsovereenkomst tussen de Gemeente en GO!.
- 12 Département Infrastructures et Développement urbain - Marchés Publics - Marché de travaux - Entretien et réfection du revêtement hydrocarboné des voiries à 1080 Molenbeek-Saint-Jean - Augmentation des crédits nécessaires - CSC 17.011.
- Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling - Overheidsopdrachten - Opdracht voor werken - Onderhoud en herstelling van bitumen wegverhardingen te 1080 Sint-Jans-Molenbeek - Verhoging van de nodige kredieten - Bestek 17.011.
- 13 Département Infrastructures et Développement urbain - Marchés Publics - Entretien et réfection du revêtement des trottoirs à 1080 Molenbeek-Saint-Jean - Approbation des conditions du marché et de l'avis de marché - CSC 17.012.
- Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling - Overheidsopdrachten - Onderhoud en herstelling van de bekleding van de voetpaden te 1080 Sint-Jans-Molenbeek - Goedkeuring van de voorwaarden van de opdracht en van de aankondiging van de opdracht - Bestek 17.012.
- 14 Département infrastructures et Développement urbain - Achèvement des travaux de réhabilitation de la zone vestiaires - Bureaux de la salle de sport Sippelberg, sise avenue Mahatma Gandhi, 5 - CSC 17.020 - Approbation du cahier spécial des charges et fixation des conditions du marché.
- Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling - Opdracht voor werken betreffende de voltooiing van de rehabilitatie van de kleedkamerruimte - Kantoren van de Sippelbergssportzaal, gelegen aan de Mahatma Gandhilaan 5 - Bestek 17.020 - Goedkeuring van het lastenboek en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht.
- 15 Département Infrastructures et Développement urbain - PTI 2016-2018 - Projet 02 - Réaménagement de la place Jef Mennekens - Approbation de l'avis de marché et fixation des conditions du marché - CC17.006.

Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling - Driejarenplan 2016-2018 - Project 02 - Herinrichting van Jef Mennekensplaats - Goedkeuring van de aankondiging van de opdracht en vastlegging van de voorwaarden van de opdracht - GR17.006.

- 16 Politique de la Ville 2017-2020 - Approbation des conventions entre la Commune et les associations bénéficiaires : La J asbl, Molenbeek Sport asbl, JES Stadlabo vzw, Lutte Contre l'exclusion Sociale à Molenbeek asbl, le Centre Communautaire Maritime Asbl, Molenbeek Formation, la Mission Locale de Molenbeek-St-Jean asbl, vzw Buurthuis Bonnevie - Maison de Quartier Bonnevie asbl.

Stadsbeleid 2017-2020 - Goedkeuring van de overeenkomsten tussen de Gemeente en de begunstigde verenigingen: La J vzw - jeugdhuis, Molenbeek Sport vzw, JES Stadlabo vzw, Lutte Contre l'exclusion Sociale à Molenbeek vzw, Gemeenschapscentrum Maritiem vzw, Molenbeek Formation, Mission Locale van Sint-Jans-Molenbeek vzw, vzw Buurthuis Bonnevie - Maison de Quartier Bonnevie asbl.

- 17 Politique de la Ville - Approbation de la convention 2018.

Stedelijk Beleid - Goedkeuring van de overeenkomst 2018.

- 18 Action sociale - Festivités pour les seniors - Extension en faveur des conjoints et cohabitants légaux.

Sociale actie - Feestelijkheden voor de senioren - Uitbreiding ten gunste van de echtgenoten en de wettelijke samenwonenden.

- 19 Evènements - Octroi d'un subside à Fêt Climat.

Evenementen - Toekenning van een toelage aan Fêt Climat.

- 20 Évènements - Octroi d'un subside à la "Rose Blanche".

Evenementen - Toekenning van een subsidie aan de "Rose Blanche".

- 21 Emploi - Octroi d'un subside à l'a.s.b.l. RAS EL HANOUT.

Tewerkstelling - Toekenning van een subsidie aan de vzw RAS EL HANOUT.

- 22 Sports - Octroi d'un subside à Brockzaal (association de fait).

Sport - Toekenning van een subsidie aan de Brockzaal (feitelijke vereniging).

- 23 Sports - Octroi d'un subside à l'asbl Elites Academy Martials Arts « E.A.M.A. ».

Sport - Toekenning van een subsidie aan de vzw Elites Academy Martials Arts "E.A.M.A. ".

- 24 Jeunesse - Octroi d'un subside exceptionnel à l'asbl MolenRom pour leur projet d'aide scolaire.

Jeugdendienst - Bijzondere subsidie aan de vzw MolenRom voor haar project schoolhulp.

- 25 Jeunesse - Octroi d'un subside exceptionnel à European Peer Training Organisation (EPTO) pour son

projet Pairs & Repères.

Jeugd - Toekenning van een buitengewone subsidie aan de European Peer Training Organisation (EPTO) voor zijn project Pairs & Repères.

- 26 Action sociale - Octroi par la Région de Bruxelles-Capitale d'un subside de 16.000,00 euros en vue de la mise en place d'un atelier pédagogique personnalisé au sein du CPAS - Approbation de la convention.

Sociale Actie - Toekenning door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van een subsidie van 16.000,00 euro voor de verwezenlijking van een pedagogisch workshop op maat in het OCMW - Goedkeuring van de overeenkomst.

- 27 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Berckmans, conseiller communal GIC, concernant le monument commémoratif de la première guerre mondiale situé dans le Stade Edmond Machtens - Report du 20/09/2017.

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer Berckmans, gemeenteraadslid GGB, betreffende het Monument ter nagedachtenis van de Wereldoorlog I in het Edmond Machtensstadion - Uitstel van 20/09/2017.

- 28 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Magérus, conseiller communal PS, relative au quartier Osseghem-Machtens. *(Complémentaire)*

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer Magérus, gemeenteraadslid PS, betreffende de wijk Osseghem-Machtens. *(Aanvullend)*

- 29 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Madame Piquard, conseillère communale PS, relative au règlement boîtes aux lettres. *(Complémentaire)*

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mevrouw Piquard, gemeenteraadslid PS, betreffende het reglement in verband met de brievenbussen. *(Aanvullend)*

- 30 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Madame Piquard, conseillère communale PS, relative à la prime communale au logement 2016-2017. *(Complémentaire)*

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mevrouw Piquard, gemeenteraadslid PS, betreffende de gemeentelijk huisvestingspremie 2016-2017. *(Aanvullend)*

- 31 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Madame Piquard, conseillère communale PS, relative aux gardiens de la paix. *(Complémentaire)*

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mevrouw Piquard, gemeenteraadslid PS, betreffende de gemeenschapswachters. *(Aanvullend)*

- 32 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Ikazban, conseiller communal PS, relative à l'hospitalisation en urgence d'un travailleur de la LES. *(Complémentaire)*

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer Ikazban, gemeenteraadslid PS, betreffende de hospitalisatie in spoed van een medewerker van de LES. *(Aanvullend)*

- 33 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Ikazban, conseiller communal PS, relative au "safari de l'Islam" à Molenbeek. *(Complémentaire)*
- Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer Ikazban, gemeenteraadslid PS, betreffende de "safari van de Islam" te Molenbeek. *(Aanvullend)*
- 34 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Ait Jeddig, conseiller communal ISLAM, relative au "safari de l'Islam" à Molenbeek. *(Complémentaire)*
- Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer Ait Jeddig, gemeenteraadslid ISLAM, betreffende de "safari van de Islam" te Molenbeek. *(Aanvullend)*
- 35 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur De Block, conseiller communal PTB\*PVDA, relative à la fermeture de l'agence FORTIS Tamaris. *(Complémentaire)*
- Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer De Block, gemeenteraadslid PTB\*PVDA, betreffende de sluiting van het agentschap FORTIS Tamaris. *(Aanvullend)*
- 36 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur De Block, conseiller communal PTB\*PVDA, relative au home Arcadia. *(Complémentaire)*
- Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer De Block, gemeenteraadslid PTB\*PVDA, betreffende het rusthuis Arcadia. *(Aanvullend)*
- 37 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Ait Jeddig, conseiller communal ISLAM, relative à We love Bxls. *(Complémentaire)*
- Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer Ait Jeddig, gemeenteraadslid ISLAM, betreffende We love Bxls. *(Aanvullend)*
- 38 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Madame Evraud, conseillère communale MR, relative à la dangerosité du boulevard Mettwie. *(Complémentaire)*
- Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mevrouw Evraud, gemeenteraadslid MR, betreffende het gevaar op de Mettwielaan. *(Aanvullend)*
- 39 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Madame Evraud, conseillère communale MR, relative aux moteurs diesel. *(Complémentaire)*
- Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mevrouw Evraud, gemeenteraadslid MR, betreffende de diesel motoren. *(Aanvullend)*
- 40 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Rahali, conseiller communal SP.A, relative aux contrôles de police dans les ASBL. *(Complémentaire)*
- Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer Rahali, gemeenteraadslid SP.A, betreffende de politiecontroles in de vzw's. *(Aanvullend)*
- 41 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Rahali, conseiller communal SP.A, relative

aux courses de voitures sur le boulevard Leopold II. *(Complémentaire)*

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer Rahali, gemeenteraadslid SP.A, betreffende auto races op Leopold II laan. *(Aanvullend)*

- 42 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Rahali, conseiller communal SP.A, relative aux radiations d'office. *(Complémentaire)*

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer Rahali, gemeenteraadslid SP.A, betreffende de ambtshalve schrapping. *(Aanvullend)*